

Първо действие, втора картина.

4.

Синър Мартинъ, с жена и дъщеря;
 граф Акселъ, със юноши прекрасни сестри;
 вдовицата госпожа Балдуши;
 синър Томасъ, със юноши членове на
 Маркучио и брат му Валентинъ;
 поетъ Фурио Капулети, с жена и дъщеря;
 поетъ преводач на чешкия Розалинда, Ливия;
 синър Валенчо, с братовчед си Гибальтъ;
 Лучио и жена му Елена.

Отлично общество, къде ли качили?

Прислужникът. — Годе.

Ромео. — Къде? на кърделъ?

Прислужникът. — В паката къндъ.

Ромео. — В пак къндъ?

Прислужникът. — На господаре.

Ромео. — Кай — първо тръгваше това да пумади.

Прислужникът. — И без да пумади, че щи го кандъ. Господаръ ми е много
 добрият Капулети, и ако вие не сте от рода на
 Домински, може ви, съмнение да им ^{сръблем} по един ви
 но. Кай, съз ѝ раже!

/ Чудица. /

Бенволио. — На празника у Капулети днес,
 при всички губавици на Вероне
 ще бъде избогтали ти — Розалинда.
 Иди и сам спокойно и сърдечно
 с лицата, чо щи ти покажа тайл.
 Ще бъде герла врана твоят лебед.

Ромео. —

О, чуди така без грех отиде чланет,
 За се превърнат със зите ни в камък,
 изобикън паднат да не игорят!